



СВЯТО - НИКОЛАЕВСКИЙ Кафедральный Собор ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ В АМЕРИКЕ

Май 2009 г.

St. Nicholas Cathedral, 3500 Massachusetts Avenue, NW Washington, DC 20007
Phone: 202 333-5060 ~ Fax: 202 965-3788 ~ www.stnicholasdc.org ~ www.oca.org

СВЯЩЕННОСЛУЖИТЕЛИ: настоятель - протоиерей Константин Уайт. Иерей Валерий Шемчук.

Богослужения:

Воскресенье 10 мая

Неделя о расслабленном

13 Среда

10:00 - Литургия (англ. слав.)

Преполовление Пятидесятницы

16 Суббота

17:00 - Вечерня (англ. слав.)

17 Воскресенье

9:00 - Литургия (англ.)

10:45 - Литургия (слав.)

13:00 - Молебен (груз.)

**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!
ВОИСТИНУ ВОСКРЕСЕ!**

Кондак праздника, глас 3:

Душу мою, Господи, во гресех всяческих, и безместными деяньми люте расслаблену, воздвигни Божественным Твоим предстательством, якоже и расслабленнаго воздвигл еси древле, да зову Ти спасаемь: Щедрый, слава, Христе, державе Твоей.

“...псалмы и чтения из Св. Писания готовят и очищают нас для великого освящения Святыми Тайнами.” (Св. Николай Кавасила)



Деяние Святых Апостолов 9:32-43



Случилось, что Петр, обходя всех, пришел и к святым, живущим в Лидде. ³³Там нашел он одного человека, именем Энея, который восемь уже лет лежал в постели в расслаблении. ³⁴Петр сказал ему: Эней! исцеляет тебя Иисус Христос; встань с постели твоей. И он тотчас встал. ³⁵И видели его все, живущие в Лидде и в Сароне, которые и обратились к Господу. ³⁶В Иоппии находилась одна ученица, именем Тавифа, что значит: "серна"; она была исполнена добрых дел и творила много милостынь. ³⁷Случилось в те дни, что она занемогла и умерла. Ее омыли и положили в горнице. ³⁸А как Лидда была близ Иоппии, то ученики, услышав, что Петр находится там, послали к нему двух человек просить, чтобы он не замедлил прийти к ним. ³⁹Петр, встав, пошел с ними; и когда он прибыл, ввели его в горницу, и все вдовицы со слезами предстали перед ним, показывая рубашки и платья, какие делала Серна, живя с ними. ⁴⁰Петр выслал всех вон и, преклонив колени, помолился, и, обратившись к телу, сказал: Тавифа! встань. И она открыла глаза свои и, увидев Петра, села. ⁴¹Он, подав ей руку, поднял ее, и, призвав святых и вдовиц, поставил ее перед ними живою. ⁴²Это сделалось известным по всей Иоппии, и многие уверовали в Господа.

Молитва перед чтением Евангелия

учит, что инициатива в Христианской жизни принадлежит Богу мы должны слушать Его, учиться у Него, сотрудничать с Ним.

В Твоей любви к нам, Владыко Господи Иисусе, возсияй в сердцах наших нетленный Свет Твоего откровения Бога, и души наши открой принять Твою Благую Весть. Вложи в нас почтение к Твоим святым заповедям. Дай нам отвергнуть угождение себе и жить под руководством Духа, и быть приятными Тебе во всех мыслях и делах. Ибо Ты - просвещение душ и тел наших, Христе Боже, и мы восхваляем Тебя, со безначальным Твоим Отцом и пресвятым и благим и животворящим Духом, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

“... Если любите Меня, соблюдайте Мои заповеди.” (Ин.14, 15)

Евангелие от от Иоанна 5:1-15

После сего был праздник Иудейский, и пришел Иисус в Иерусалим. ²Есть же в Иерусалиме у Овечьих *ворот* купальня, называемая по-еврейски Вифезда, при которой было пять крытых ходов. ³В них лежало великое множество больных, слепых, хромым, иссохших, ожидающих движения воды, ⁴ибо Ангел Господень по временам сходил в купальню и возмущал воду, и кто первый входил *в нее* по возмущении воды, тот выздоравливал, какую бы ни был одержим болезнью. ⁵Тут был человек, находившийся в болезни тридцать восемь лет. ⁶Иисус, увидев его лежащего и узнав, что он лежит уже долгое время, говорит ему: хочешь ли быть здоров? ⁷Больной отвечал Ему: так, Господи; но не имею человека, который опустил бы меня в купальню, когда возмутится вода; когда же я прихожу, другой уже сходит прежде меня. ⁸Иисус говорит ему: встань, возьми постель твою и ходи. ⁹И он тотчас выздоровел, и взял постель свою и пошел. Было же это в день субботний. ¹⁰Посему Иудеи говорили исцеленному: сегодня суббота; не должно тебе брать постели. Он отвечал им: Кто меня исцелил, Тот мне сказал: возьми постель твою и ходи. ¹²Его спросили: кто Тот Человек, Который сказал тебе: возьми постель твою и ходи? ¹³Исцеленный же не знал, кто Он, ибо Иисус скрылся в народе, бывшем на том месте. ¹⁴Потом Иисус встретил его в храме и сказал ему: вот, ты выздоровел; не греши больше, чтобы не случилось с тобою чего хуже. ¹⁵Человек сей пошел и объявил Иудеям, что исцеливший его есть Иисус.

Благодарственная Молитва после Причащения

Благодарим Тебя, Господи Боже наш, за причащение Святых, Пречистых, Бессмертных и Небесных Твоих Таин, дарованные нам Тобой для пользы, освящения и исцеления наших душ и тел. Сам Владыка всех, дай чтобы они даровали нам веру непоколебимую, любовь нелицемерную, премудрость совершенную, здравие душ и тел, защиту от всякого врага, волю исполнять заповеди Твои, и правильный ответ на Страшном Суде Христа Твоего. Ибо Ты освящаешь нас и мы восхваляем Тебя, Отца, Сына и Святого Духа ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Епископ Василий (Родзянко)

Поучения о нашем творении

Человек по-еврейски Адам

...Есть глубинный смысл в сочетании единственного и множественного грамматического числа. "Сотворил человека"; человек по-еврейски **Адам** от адама "земля", но это слово может означать и всех "земнородных", и все человечество, и в древних еврейских толкованиях обозначено как Кол-Адам - "Все-Человек"; "по образу Божию сотворил его мужское и женское, сотворил их", так в еврейском подлиннике передается **многоединый образ Божий**. Многоединое Человечество "светлеется - троическим единством священнотайне", по песнопению Православной Церкви. И что это так, подтверждается словами Библии: "плодитесь и размножайтесь и наполняйте (райскую) землю"... **"и стало так"** (Быт.1:27-28,30). Все это и есть **"рай во Едеме на востоке"**, за восходом солнца; на Небе, но не звездном, исследуемым наукой, - а за пределами, в мире "потустороннем", в Царстве Небесном, в том **Небе**, о котором мы говорим в молитве: "Отче наш, Иже еси на небесех..." И Всечеловеку-Адаму, всем нам в нем была дана **жизнь** вечная неумирающая - в **древе жизни**.

Древо Жизни

"Древо Жизни" - не только символ, но и образ, икона. "Древо жизни" невозможно понимать буквально, как просто растущее посреди сада дерево, хотя и это - часть образа, но лишь часть его. Впервые "Древо жизни" упоминается в Священном Писании в самом начале книги Бытия (Быт.2:9). Вновь возникает оно в самом конце Библии, в книге Откровения св. Иоанна Богослова - Апокалипсисе (Откр.22:1-2). "И показал мне чистую реку воды жизни, светлую, как кристалл, исходящую от престола Бога и Агнца. Среди улицы его (горнего "Нового Иерусалима", символа Рая), и по ту и по другую сторону реки, древо жизни, двенадцать раз приносящее плоды, дающее на каждый месяц плод свой; и листья дерева - для исцеления народов". После грехопадения, разрыва, полета в бездну, спасительного обратного процесса - к утерянному совершенству, и, наконец, победы, "нового творения": "се, творю все новое" - "Новый Иерусалим". Но это - все тот же Рай: та же чистая река со святой водой жизни, светлой, растекающейся во все четыре стороны, обращающейся в четыре реки, и по обеим ее сторонам, среди четырех ручьев - победительное Древо Жизни, впитывающее в себя святую воду жизни - благодатной, исходящей от "престола" Бога и Агнца - Духа Святаго.

В связи с рассказом об уже пресловутом "археологическом поиске" Четырех Рек вспомним разговор Христа с самарянкой у колодца Иаковлева близ города Сихаря Самарийского: "Иисус говорит ей: дай Мне пить. [...] Женщина Самарянская говорит Ему: как Ты, будучи Иудей, просишь пить у меня, Самарянки? [...] Иисус сказал ей в ответ: если бы ты знала дар Божий и Кто говорит тебе: Дай Мне пить, то ты сама просила бы у Него, и Он дал бы тебе воду живую. Женщина говорит ему: господин! тебе и почерпнуть нечем, а колодезь глубок; откуда же у тебя вода живая? Иисус сказал ей в ответ: всякий, пьющий воду сию, возжаждет опять, а кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек; но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную. Женщина говорит Ему: господин! Дай мне этой воды, чтобы мне не иметь жажды и не приходиться сюда черпать" (Ин.4:7,9-15). Во всем разговоре - ни единой точки соприкосновения: слова не встречаются, слова расходятся одно с другим, ибо женщина говорит о воде мира сего, а Христос - о живой воде Царства Небесного - образ благодати Духа Святаго.

Древо жизни упоминается и в следующих местах Писания. В притчах Соломона: "[...] (Премудрость) - древо жизни для тех, которые приобретают ее, - и блаженны, которые сохраняют ее..." (Притч.3:18). "Плод праведника - древо жизни, и мудрый привлекает души..." (Притч.11:30). "Исполнившееся желание - древо жизни..." (Притч.13:12). "Кроткий язык - древо жизни..." (Притч.15:4). У премудрого царя Соломона "Древо Жизни" - тоже образ, образ Премудрости Божией и мудрости человеческой, плод ее и добрые дела ее. Апостол Павел говорит, что Премудрость Божия - Христос, Сын Божий, Божественное Слово Его, "Логос", о котором вдохновенно пишет в Прологе к своему Евангелию св. Иоанн Богослов: "В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово был Бог" (Ин.1:1). В святоотеческом предании Православной Церкви Христос - Древо Жизни; Древо Жизни и есть Христос. В каноне Акафиста Божией Матери преп. Иосифа Песнописца ко Пресвятой Деве обращены такие вдохновенные поэтические слова: "Огнеобразная колеснице Слова, радуйся, Владычице, одушевленный Раю, Древо посреде имуще Жизни - Господа, Его же сладость оживотворяет верою причащающихся и тли подклонившихся..." В поэтически вдохновенной краткой вспышке стиха Песнописец сравнивает Богоматерь с огненной колесницей, везущей Слово Божие, Которое, зачавшись в Ней, обращает Ее не только в колесницу, но и в "одушевленный Рай", имеющий в себе Древо Жизни, - Господа, сладостью Своей оживотворяющего верующих, подпавших было тлению, но теперь причащающихся плодов Святого Древа Жизни, то есть Тела и Крови Христовых. Таковы образы - Библейские, святоотеческие и литургические. Это не просто красивая

поэзия, это глубочайший таинственный смысл, раскрытый Самим Христом Его ученикам в таких словах:

"Я есмь истинная виноградная лоза, а Отец Мой - виноградарь. Всякую у Меня ветвь, не приносящую плода, Он отсекает; и всякую, приносящую плод, очищает, чтобы более принесла плода. Вы уже очищены через слово, которое Я проповедал вам. Пребудьте во Мне, и Я в вас. [...] Я есмь лоза, а вы ветви; [...] ибо без Меня не можете делать ничего..." (Ин.15:1-5).

Вот суть и смысл Древа Жизни в Библейском Раю.

Слово Христа о виноградной лозе в ночь перед страданиями надо читать в контексте всей Гефсиманской ночи и всех сказанных там, и до этого на Тайной Вечери, Его слов, вкратце выразившихся в молитве к Отцу Небесному: "Отче Святой! соблюди их во Имя Твое, тех, которых Ты Мне дал [...] Я передал им слово Твое; и мир возненавидел их, потому что они не от мира, как и Я не от мира [...] Освяти их истиною Твоею; слово Твое есть истина [...] Не о них же только молю, но и о верующих в Меня по слову их, да будут все едино, как Ты, Отче, во Мне, и Я в Тебе, так и они да будут в Нас едино..." (Ин.17:11-26).

Это вот и есть Древо Жизни: образ и символ и суть Троического Единства в Боге и в творении, во Святой Троице и в чадах Божиих - образ светлеющегося "троическим единством священнотайне" всего Единого Человечества, Адама всеродного, Церкви Христовой, сотворенной в Раю. В Древе Жизни, в первозданной Церкви Рая небесного не было никакого зла, никакого знания зла, никакого плода зла, - ни болезни ни смерти, ни вражды, потому что во всем царствовала Любовь. Не было и поедания другой жизни ради собственного выживания - борьбы за существование. Потому что неисчерпаемая пища - Христос, "Хлеб Небесный, пища всему миру", как говорится в главной молитве проскомидии перед литургией в Православной Церкви.

Полный текст можно прочитать на сайте:

<http://bishop-basil.org/russian/works/book/part1.shtml#p3>

Поучение из Евангелия о Хлебе Небесном

Отче наш, Иже еси на небесех! Да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое. Да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли. *Хлеб наш насущный даждь нам днесь...*

Здесь говорится о *Хлебе, который является превыше нашей земной пищи, т.е. Хлеб Небесный, вот как говорит об этом Сам Христос:*

...Иисус сказал им в ответ: истинно, истинно говорю вам: вы ищете Меня не потому, что видели чудеса, но потому, что ели хлеб и насытились. ²⁷Старайтесь не о пище тленной, но о пище, пребывающей в жизнь вечную, которую даст вам Сын Человеческий, ибо на Нем положил печать *Свою* Отец, Бог. ²⁸Итак сказали Ему: что' нам делать, чтобы творить дела Божии? ²⁹Иисус сказал им в ответ: вот дело Божие, чтобы вы веровали в Того, Кого Он послал. ³⁰На это сказали Ему: какое же Ты дашь знамение, чтобы мы увидели и поверили Тебе? что' Ты делаешь? ³¹Отцы наши ели манну в пустыне, как написано: хлеб с неба дал им есть. ³²Иисус же сказал им: истинно, истинно говорю вам: не Моисей дал вам хлеб с неба, а Отец Мой дает вам истинный хлеб с небес. ³³Ибо хлеб Божий есть тот, который сходит с небес и дает жизнь миру. ³⁴На это сказали Ему: Господи! подавай нам всегда такой хлеб. ³⁵Иисус же сказал им: Я есмь хлеб жизни; приходящий ко Мне не будет алкать, и верующий в Меня не будет жаждать никогда.

Я есмь хлеб жизни. ⁴⁹Отцы ваши ели манну в пустыне и умерли; ⁵⁰хлеб же, сходящий с небес, таков, что ядущий его не умрет. ⁵¹Я хлеб живой, сшедший с небес; ядущий хлеб сей будет жить вовек; хлеб же, который Я дам, есть Плоть Моя, которую Я отдам за жизнь мира. ⁵²Тогда Иудеи стали спорить между собою, говоря: как Он может дать нам есть Плоть Свою? ⁵³Иисус же сказал им: истинно, истинно говорю вам: если не будете есть Плоти Сына Человеческого и пить Крови Его, то не будете иметь в себе жизни. ⁵⁴Ядущий Мою Плоть и пьющий Мою Кровь имеет жизнь вечную, и Я воскрешу его в последний день. ⁵⁵Ибо Плоть Моя истинно есть пища, и Кровь Моя истинно есть питье. ⁵⁶Ядущий Мою Плоть и пьющий Мою Кровь пребывает во Мне, и Я в нем. ⁵⁷Как послал Меня живой Отец, и Я живу Отцем, *так* и ядущий Меня жить будет Мною. ⁵⁸Сей-то есть хлеб, сшедший с небес. Не так, как отцы ваши ели манну и умерли: ядущий хлеб сей жить будет вовек.

Евангелие от Иоанна гл.6:26-35; 48-58

ОБЪЯВЛЕНИЯ

На прошлой неделе мы начали сбор пожертвований на ремонтные работы нашего собора. Затраты составят примерно \$250,000. Для успешного проведения восстановительных работ (установление нового кондиционера и обновление кухни в трапезной) нужна помощь и поддержка каждого прихожанина нашего прихода. Когда вы выписываете чек на ремонт храма, укажите на чеке в “мето” слово “maintenance.”

Дорогие прихожане! В июне наш храм будет чествовать выпускников школ, колледжей и университетов. Если вы знаете кого-либо, кто оканчивает учёбу в учебном заведении в этом году, и хотите, чтобы выпускник получил поздравление от храма, сообщите нам по телефону 202 615 1555 (Майкл Шандор) или (202) 333 5060 (церковный офис) следующую информацию: имя выпускника, школа выпуска, специальность и, если известно, дату выпуска и колледж или университет, где выпускник планирует продолжить учёбу.

На этой неделе мы начинаем сбор пожертвований на ремонтные работы нашего собора. Затраты составят примерно \$250,000. Для успешного проведения восстановительных работ (установление нового кондиционера и обновление кухни в трапезной) нужна помощь и поддержка каждого прихожанина нашего прихода.

Сбор пожертвований в течении прошлой недели и прошлого воскресения: \$11,000. Сбор пожертвований на ремонтные работы нашего собора (установление нового кондиционера и обновление кухни в трапезной) в прошлое воскресение: \$453,00.

Церковный бюллетень на май месяц поддержан Вадимом и Ириной Князевыми в память всех православных воинов погибших во время Второй Мировой Войны. Вечная Память!

Обратите пожалуйста внимание на дополнительные объявления в английском бюллетене.

Вечная Память!

Во блаженном успении вечный покой подаждь Господи, усопшим рабам Твоим, православным воинам, и всем за Веру и Отечество на поле брани убиенным и для Победы потрудившимся, и сотвори им вечную память.